

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1929 - Մայիս - 1929

52

ԿԵՆՍԱԿՐՈՒԱԿԱՆ	
Հ. Ե. ՏԱՐԵՅԱ. — Գերդ Ապուռլահն,	
կեանքն և զործունէոթինը . . . . .	129

ԲԱՏԱԼՈՒՄԱԿԱՆ	
Հ. Գ. ՍԱՐԳՍՅԱՆ. — Կցուրդք (Հանգես	
Ամսօրիայի յօդուածի մասթի) . . . . .	136
Տ. ԶԻԹՈՒԱ. — Բաժնազիր . . . . .	139
Հ. Ա. ՂԱԶԻԿՅԱՆ. — Ուղագրական գա-	
սեր հայերէնի . . . . .	144

ԳԻՌԱԿԱՆ	
Գ. ՀԱՅԱԳԻ. — Հայ գրականութիւնը տա-	
պահապարերու վրայ. (ԺԹ. դար 1800-1865	
Կ. ՊՈՂԻԽ. . . . .	149
Իրու ՄԽԱՆՔ. — Անային մոռածութեր	
(Թրգմ. Հ. Ա. ՂԱԶԻԿՅԱՆ). . . . .	151
Հ. Վ. ՅՈՎԱՀԱՆՆԵՍՅԱ. — Առաջին ծա-	
ղբկներ. Մի թափթիր. Ո՞չ մի զախնաֆ.	
Կապոյտ ուղունք . . . . .	152

ԱՑԼԵՒԱՑԼՔ	
* * *. — Բժժանքները . . . . .	153
ՏԱԿԵ. ՎԱՀՐ. Ց. ԹՈՐՊՈՄՅԱՆ. — Պուկա-	
րահայոց տապանագիրները . . . . .	156

ԳՐԱԿԱՆՈՒԱԿԱՆ	
Հ. Վ. ՅՈՎԱՀԱՆՆԵՍՅԱ. — Համաստեղի	
Անձրեւոյ առթիւ . . . . .	156

## SOMMAIRE

1929 - Mai 1929

p.

### BIOGRAPHIE

P. I. Dayétsi. Kévork Abdoullah, sa	
vie et son œuvre . . . . .	129

### PHILOLOGIE

P. G. Sarkissian. — Ghetzourtik . . . . .	136
D. Tchitouni. Bâjnâgür . . . . .	139

P. A. Ghazighian. — Leçons d'ortho-	
graphie de la langue arménienne . . . . .	144

### LITTÉRATURE

K. Henassère. — Les épithèses des	
cimetières arméniens à Constantinople	
(1800-1865) . . . . .	149

Ida Mendes. — Pensieri autunnali	
trad. en vers arm. P. A. Ghazighian). 151	

P. V. Horhannessian. — Les pre-	
mières fleurs. Ne défeuris pas. Ne crai-	
gnez pas. Perles bleues . . . . .	152

### DIVERS

* * *. — Les amulettes . . . . .	153
----------------------------------	-----

Doct. V. H. Torkomian. — Les épi-	
taphes des cimetières arméniens de Bul-	
garie . . . . .	156

### RECENSION

P. V. Horhannessian. Du dernier	
livre de Hamassdègh . . . . .	156

## Ս Ս Ա Ց Ո Ւ Ծ Գ Բ Բ

Գերդ Մեսրոպ, գրական և ուսուցական զօր-

ծունէոթեան 30 և 25 ամեայ յոթէնանի առի-

թով. Սովիտ, տպ. Պ. Պալքզնան, 1929:

Նուպար և Նուպարացն, հրտ. Հ. Բ. Շ. Միու-

թնան, Փարփա, տպարան Մասիս. 1929:

Կոմի Ֆ. տր Անրէն. — Անրէնի Ծովաէնը,

ամփոփեց Տքթ. Գ. Օնանճան Գալուստնան. Ա-

թէնք, տպար. «Նոր Օր». 1929. գի՞ 30 տրիւ.:

Կ. Խրացհման. — Մեր պատմութիւնը և Կոր-

սերունդը. Մարտէլ, տպ. Արարա, 1929:

Հայ Մշակոյթի օրը. հրտ. Ռումանահայ Կեղը.

Մատենագրանի. Պուրքէ. 1929:

Mesrov J. Seth M. R. A. S. — A Lectu-

re delivered at «Galstaun Park» on Sunday,  
the 12th February 1928, on the occasion of  
the inaugural Garden Party of the Armenian  
Diocesan Educational Union (Calcutta).

-- Khojah Petrus. The armenian merchant  
-- Diplomat of Calcutta, from 1756 - 1763. A  
paper read at the Eleventh Meeting of the  
«Indian Historical Records Commission» held  
at Nagpur. C. P., in December, 1928. Cal-  
cutta, 1929:

Frédéric Macler. L'enluminure arménien-  
ne profane. Paris. Libr. Orient. P. Geuthner.  
1928. Prix 300 frs.